



ᓄᓇᓂᓄᓐ ᐸᓐᓇᐱᓐᓂᓐ
Nunavunmi Parnaiyiit
Nunavut Planning Commission
Commission d'Aménagement du Nunavut

Aug. 10, 2018

NIRB - Nunavut Impact Review Board
Natasha Lear
Manager, Technical Administration
P.O. Box 1360, Cambridge Bay, NU X0B 0C0
info@nirb.ca
nlear@nirb.ca

NWB - Nunavut Water Board
Richard Dwyer, Manager of Licensing
P.O. Box 119, Gjoa Haven, NU X0B 1J0
licensing@nwb-oen.ca

INAC – Indigenous & Northern Affairs Canada
Tracey McCaie
P.O. Box 100, Iqaluit, NU X0A 0H0
tracey.mccaie@aandc.gc.ca
landsmining@inac.gc.ca

NRI – Nunavut Research Institute
Mosha Cote
Manager-Research Liaison
P.O. Box 1720 Iqaluit, NU X0A 0H0
mosha.cote@arcticcollege.ca

CWS - Canadian Wildlife Service
Lisa Pirie-Dominix
P.O. Box 1870, Iqaluit, NU X0A 0H0
lisa.pirie-dominix@canada.ca;
ec.nupermisscf-cwspermitnu.ec@canada.ca

PC – Parks Canada
Jane Chisholm, Ecologist Team Leader
Box 278 GoC Building-969 Federal Road
Iqaluit, NU X0A 0H0
jane.chisholm@pc.gc.ca

NTI – Nunavut Tunngavik Inc.
Carson Gillis
Director, Department of Lands and Resources
Box 1269 Iqaluit, NU X0H 0H0
cgillis@tunngavik.com; cgillis@ntilands.com

PROPOSER:
Anissa Merzouk
ArcticNet
1045, avenue de la Médecine, room 4075,
Université Laval
Québec Quebec G1V0A6
anissa.merzouk@arcticnet.ulaval.ca

Dear Ms. Lear, Mr. Dwyer, Ms. McCaie, Mr. Cote, Ms. Pirie-Dominix, Ms. Chisholm, Mr. Gillis, Ms. Merzouk:

RE: NPC File # 148926 [BaySys & GENICE - ArcticNet Expedition 2018]

The following works and activities have been proposed in the above-noted project proposal:

1. Continuation of NPC file 148629
2. Location: Kivalliq Region; [Hudson Bay and Strait]

A complete description of the project proposal reviewed by the NPC can be accessed online using the link below.

ᓄᓇᓂᓄᓐ ᐸᓐᓇᐱᓐᓂᓐ
ᐸᓐᓇᐱᓐᓂᓐ ᐸᓐᓇᐱᓐᓂᓐ
ᐸᓐᓇᐱᓐᓂᓐ 867-983-4625
ᐸᓐᓇᐱᓐᓂᓐ 867-983-4626

P.O. Box 2101
Cambridge Bay, NU X0B 0C0
☎ 867-983-4625
📠 867-983-4626

P.O. Box 2101
Ikaluktutiak, NU X0B 0C0
☎ 867-983-4625
📠 867-983-4626

The Nunavut Planning Commission (NPC) has completed its review of the above noted project proposal. The activities associated with this proposal were previously reviewed by NPC file 148629, and a conformity determination were issued on Sep 13, 2017 which still applies. In addition, the activities were previously screened by the Nunavut Impact Review Board (NIRB FILE NO.: 06YN071). The above-noted project proposal is exempt from screening by the NIRB because the NPC is of the understanding that it does not change the general scope of the original or previously amended project activities, and the exceptions noted in Section 12.4.3 (a) and (b) of the Nunavut Agreement do not apply.

By way of this letter, the NPC is forwarding the project proposal to the regulatory authorities identified by the proponent. Project materials, including the applicable conformity requirements, are available at the following address:

<http://lupit.nunavut.ca/portal/project-dashboard.php?appid=148926&sessionid=>

The regulatory authorities to which this letter is addressed are responsible under the Nunavut Planning and Project Assessment Act (NUPPAA) to implement any of the applicable requirements by incorporating the requirements directly, or otherwise ensuring that they must be met, in the terms and conditions of any authorizations issued.

This conformity determination applies only to the above noted project proposal as submitted. Proponents may not carry out projects and regulatory authorities may not issue licenses, permits and other authorizations in respect of projects if a review by the NPC is required. Regulatory authorities may consult with the NPC to obtain recommendations on their duties to implement the existing land use plans prior to issuing licenses, permits and other authorizations under subsection 69(6) of the NUPPAA.

My office would be pleased to discuss how best to implement the applicable requirements and to review any draft authorizations that regulatory authorities wish to provide for that purpose. If you have any questions, please do not hesitate to contact me at (867) 857-2242.

Sincerely,



Peter Scholz
Senior Planner,
Nunavut Planning Commission

cc.
GNDoe - Department of Environment
Amy Robinson
A/Manager, Land Use Planning
Conor Mallory, Manager, Land Use & Environmental
Assessment
Denise Baikie, Project Manager, Impact Assessment
Government of Nunavut, Environment
P.O. Box 1000, Station 1360
Iqaluit, NU X0A 0H0
arobinson@gov.nu.ca
Wildlife_research@gov.nu.ca

environment@gov.nu.ca
cmallory1@gov.nu.ca
dbaikie@gov.nu.ca

KivIA - Kivalliq Inuit Association
Brenda Osmond & Ashley Aupaluktuq-Burton
Lands Administrators
P.O. Box 340, Rankin Inlet, NU X0C 0G0
bosmond@kivalliginuit.ca
aburton@kivalliginuit.ca
mserra@kivalliginuit.ca

GNDDoCH - Department of Culture and Heritage
Alex Stubbing
Box 100, Stn. 800
Iqaluit, NU X0A 0H0
astubbing@gov.nu.ca

GNDDoCH - Department of Culture and Heritage
Sylvie LeBlanc,
Territorial Archaeologist
Department of Culture, Language, Elders and Youth,
Culture and Heritage Division

Gov't of Nunavut
Box 310 Igloolik, NU X0A 0H0
Sleblanc1@gov.nu.ca

DFO – Fisheries & Oceans Canada
Mark D'Aguiar
A/Senior Fisheries Protection Biologist
5204 50th Ave, Suite 301
Yellowknife, NT X1A 1E2
mark.d'aguiar@dfo-mpo.gc.ca;
fisheriesprotection@dfo-mpo.gc.ca